



Hướng dẫn sử dụng Tủ lạnh

Tiếng Việt

khơi dậy những khả năng

Cám ơn quý vị đã mua sản phẩm của Samsung.
Để nhận được dịch vụ đầy đủ hơn,
vui lòng đăng ký sản phẩm của quý vị tại trang web
www.samsung.com/register

SAMSUNG

thông tin an toàn

THÔNG TIN AN TOÀN



CẢNH BÁO

- Trước khi vận hành thiết bị, vui lòng đọc kỹ tài liệu hướng dẫn sử dụng này và giữ lại để sử dụng về sau.
- Vì những hướng dẫn vận hành sau đây đề cập đến nhiều kiểu tủ lạnh khác nhau, nên những tính năng trong chiếc tủ lạnh của bạn có thể khác biệt đôi chút so với phần mô tả trong tài liệu hướng dẫn sử dụng này.

CÁC KÝ HIỆU CẢNH BÁO/CẢNH BÁO ĐƯỢC SỬ DỤNG

 CẢNH BÁO	Cho biết nguy cơ chết người hoặc thương tích nghiêm trọng.
 CẢNH TRỌNG	Cho biết nguy cơ thương tích hoặc thiệt hại về vật chất.
	Trình bày những điều bạn KHÔNG ĐƯỢC làm.
	Trình bày những thứ bạn KHÔNG ĐƯỢC tháo rời.
	Trình bày những thứ bạn KHÔNG ĐƯỢC chạm vào.
	Trình bày những điều bạn phải thực hiện.
	Cho biết bạn phải rút phích cắm điện ra khỏi ổ điện.
	Việc nối đất cho tủ lạnh là cần thiết để ngăn chặn điện giật.
	Theo khuyến cáo biểu tượng này nên được nhân viên bảo trì xử lý.

Các dấu hiệu cảnh báo ở đây nhằm tránh thương tật cho bạn và người khác. Vui lòng tuân thủ nghiêm ngặt.

Sau khi đọc phần này, hãy cất giữ ở nơi an toàn để tham khảo về sau.

THÔNG BÁO CE

Sản phẩm này đã được xác định tuân thủ chỉ dẫn về điện áp thấp (2006/95/EC), chỉ dẫn về tính tương hợp điện từ (2004/108/EC) và chỉ dẫn về thiết kế thân thiện với môi trường (2009/125/EC) theo quy định (EC) số 643/2009 của Liên minh châu Âu.

- Tủ lạnh phải được lắp đặt và định vị đúng theo hướng dẫn trước khi được sử dụng.
- Thiết bị chỉ được sử dụng đúng mục đích mô tả trong tài liệu này.
- Chúng tôi khuyến cáo rằng mọi dịch vụ bảo trì phải được thực hiện bởi một cá nhân có năng lực.
- R600a hoặc R134a có thể được sử dụng như chất làm lạnh trong tủ lạnh. Kiểm tra nhãn trên máy nén ở sau tủ và nhãn công suất trong tủ lạnh để biết loại chất làm lạnh nào được sử dụng cho tủ của bạn.



- Đối với chất làm lạnh R600a, chất khí làm lạnh này là khí tự nhiên và có tính thân thiện với môi trường cao, tuy nhiên, R600a này cũng rất dễ gây cháy nổ. Khi vận chuyển và lắp đặt thiết bị, phải thận trọng để đảm bảo không có thành phần nào của hệ thống lạnh bị hư hỏng.
- Chất làm lạnh khi bắn ra khỏi ống có thể phát cháy hoặc gây tổn thương cho mắt. Nếu phát hiện sự rò rỉ, hãy tránh mọi ngọn lửa trần hoặc nguồn phát hỏa và cho thông gió phòng đặt thiết bị trong vài phút.



CẢNH BÁO

- Để tránh tạo thành hỗn hợp khí dễ cháy khi có sự rò rỉ bên trong hệ thống lạnh, kích thước phòng nơi lắp đặt thiết bị sẽ phụ thuộc vào lượng chất làm lạnh được sử dụng.
- Không bao giờ khởi động thiết bị khi thấy bất kỳ dấu hiệu hư hại nào. Nếu có nghi ngờ, hãy liên hệ với nhà phân phối của bạn.
- Phòng đặt tủ lạnh phải có kích thước tối thiểu 1m³ cho mỗi 8g chất làm lạnh R600a bên trong tủ lạnh.
- Lượng chất làm lạnh trong chính thiết bị của bạn được ghi trên tấm lắc trong thiết bị.
- Vui lòng bỏ vật liệu đóng gói sản phẩm theo cách thân thiện với môi trường.
- Rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm trước khi thay đèn bên trong tủ lạnh.
- Nếu không, sẽ có nguy cơ gây điện giật.
- Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm trẻ em) dị tật, thiếu năng trí tuệ hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng, trừ khi có người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ giám sát và hướng dẫn sử dụng.
- Phải giám sát trẻ nhỏ để đảm bảo rằng trẻ không nghịch phá thiết bị.

CÁC KÝ HIỆU CẢNH BÁO QUAN TRỌNG



- Không lắp đặt tủ lạnh ở nơi ẩm ướt hoặc nơi có thể tiếp xúc với nước hoặc khí đốt.

- Khi lớp cách ly của các bộ phận điện tử bị hỏng có thể gây ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Không đặt tủ lạnh dưới ánh sáng mặt trời trực tiếp hoặc tiếp xúc với nhiệt từ lò, máy sưởi hoặc trang thiết bị khác.
- Phải dành đủ không gian để lắp đặt tủ lạnh trên bề mặt phẳng.
- Nếu tủ chưa được cân bằng, hệ thống làm lạnh bên trong có thể không làm việc chính xác.
- Không cắm nhiều thiết bị vào cùng ổ cắm điện. Tủ lạnh phải luôn luôn được cắm vào ổ điện riêng có mức điện áp danh định phù hợp với bảng công suất.
- Để đảm bảo thiết bị hoạt động tốt nhất và ngăn ngừa quá tải cho dây dẫn điện trong nhà, giảm thiểu nguy cơ hỏa hoạn khi dây dẫn điện trở nên quá nóng, bạn hãy:
- Không bao giờ rút điện tủ lạnh bằng cách kéo dây điện nguồn. Phải luôn luôn nắm chặt phích cắm để rút điện - Dây điện nguồn bị hư hại có thể gây ra chập mạch, phát hỏa và/hoặc điện giật.
- Hãy chắc rằng phích cắm điện không bị đè nén hoặc hư hại do mặt lưng của tủ lạnh.
- Không gập dây điện nguồn quá mức hoặc đặt đồ vật nặng lên trên.
- Để tránh tạo ra hỏa hoạn:
- Nếu dây điện nguồn bị xơ cứng hoặc hư hỏng, hãy liên lạc ngay với nhà sản xuất hoặc đại lý dịch vụ để sửa chữa hoặc thay thế.
- Không sử dụng dây điện bị rạn nứt hoặc trầy xước dọc theo chiều dài hoặc ở hai đầu dây.
- Nếu dây điện nguồn bị hỏng, hãy liên hệ ngay với nhà sản xuất hoặc đại lý dịch vụ để được thay thế.
- Khi di chuyển tủ lạnh, hãy cẩn thận không để dây nguồn bị cán qua hoặc hư hại.
- Không được cắm điện nguồn khi tay đang ướt.
- Phải rút điện tủ lạnh trước khi lau rửa và sửa chữa.
- Không dùng vải ướt hoặc ẩm để lau phích cắm điện.
- Loại bỏ mọi vật lạ hoặc bụi bám trên các chân kim loại của phích cắm điện.
- Nếu tủ lạnh bị ngắt điện, bạn phải đợi ít nhất mười phút trước khi cắm điện nguồn trở lại.

- Nếu ổ điện tường bị lỏng, không nên cắm dây nguồn vào.
- Có nguy cơ gây điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Cần phải bố trí thiết bị này sao cho sau khi lắp đặt có thể tiếp cận ổ cắm điện.
- Trong trường hợp có rò rỉ khí đốt (như khí propan, khí LP, v.v...), phải lập tức thông gió cho căn phòng mà không chạm vào phích cắm điện. Không được chạm vào thiết bị hoặc dây điện.
- Không được sử dụng quạt thông gió.
- Chỉ một tia lửa phát ra cũng có thể gây nổ hoặc cháy.
- Không được sử dụng máy sấy tóc để làm khô bên trong tủ lạnh. Không được thấp nền bên trong tủ lạnh để khử mùi hôi.
- Điều này có thể gây ra điện giật hoặc hỏa hoạn.



- Tủ lạnh phải được nối đất.

- Bạn phải nối đất tủ lạnh để tránh thất thoát điện năng hoặc nguy cơ điện giật do dòng điện rò rỉ từ tủ lạnh.



- Không bao giờ được dùng đường ống khí đốt, dây điện thoại hoặc những vật có khả năng thu sét để nối đất.

- Nối đất không đúng cách có thể gây nguy cơ điện giật.
- Đùng tự tháo rời hoặc sửa chữa tủ lạnh.
- Bạn đang mạo hiểm với nguy cơ gây hỏa hoạn, hư hỏng thiết bị và/hoặc bị thương tật.
- Nếu thiết bị phát ra tiếng động lạ, tỏa mùi khét hoặc bốc khói, hãy rút phích cắm điện ra ngay lập tức và liên hệ với trung tâm dịch vụ gần nhất.
- Đảm bảo thông gió nơi che chắn thiết bị hoặc giá treo không bị chướng ngại.
- Không sử dụng các thiết bị cơ khí hoặc bất kỳ phương tiện khác để thúc đẩy tiến trình rửa đông, khác với những khuyến cáo của nhà sản xuất.
- Không làm hư hỏng mạch làm lạnh.
- Không để hoặc sử dụng dụng cụ điện trong tủ lạnh/tủ đông, trừ phi là loại được khuyến cáo bởi nhà sản xuất.
- Trước khi thay đèn bên trong tủ, phải rút điện nguồn.
- Nếu bạn gặp khó khăn khi thay đèn, hãy liên lạc với trung tâm dịch vụ.
- Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm trẻ em) dị tật, thiếu năng trí tuệ hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng, trừ khi có người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ giám sát và hướng dẫn sử dụng.
- Phải giám sát trẻ nhỏ để đảm bảo rằng trẻ không nghịch phá thiết bị.

- Không để trẻ em đu lên cửa tủ. Nếu không, có thể xảy ra chấn thương nghiêm trọng.
- Không chạm vào thành bên trong ngăn đông hoặc các đồ dùng trong ngăn đông khi tay ướt.
- Bạn có thể sẽ bị tê cóng.
- Nếu không sử dụng tủ lạnh trong thời gian dài, hãy rút phích điện ra khỏi ổ cắm.
- Vô cách điện của dây điện bị xuống cấp có thể gây hỏa hoạn.
- Không để đồ vật trên nóc tủ.
- Khi bạn mở hoặc đóng cửa, các đồ vật có thể rơi xuống gây thương tích và/hoặc thiệt hại vật chất.

CÁC KÝ HIỆU CẦN TRỌNG

- Sản phẩm này được sử dụng chỉ cho mục đích trữ thực phẩm trong nhà.
- Cần phải tuân thủ thời lượng trữ đông và hạn sử dụng của sản phẩm đông lạnh theo khuyến cáo của nhà sản xuất. Xem thêm những chỉ dẫn liên quan
- Các chai lọ cần được xếp chặt vào nhau để không rơi ra.
- Không đặt thức uống có ga hoặc sủi bọt vào ngăn đông
- Không trữ quá nhiều thực phẩm trong tủ lạnh.
- Khi mở cửa tủ, một vài thực phẩm có thể rơi ra ngoài gây thương tích hoặc thiệt hại vật chất.
- Không để chai lọ hoặc hộp đựng thủy tinh trong ngăn đông.
- Khi thực phẩm bên trong hộp chứa đông lạnh, kính có thể sẽ vỡ và gây thương tích.
- Không được phun hoặc xịt các chất khí dễ cháy gần tủ lạnh.
- Có nguy cơ gây nổ hoặc cháy.
- Không được phun nước trực tiếp vào bên trong hay bên ngoài tủ lạnh.
- Có nguy cơ gây hỏa hoạn hoặc điện giật.
- Không được trữ các chất dễ bay hơi hoặc dễ cháy trong tủ lạnh.
- Việc trữ benzen, dung môi, rượu, ê-te, khí LP hoặc các sản phẩm tương tự trong tủ lạnh có thể gây nổ.
- Nếu bạn có kế hoạch đi nghỉ dài ngày, tốt nhất nên làm rỗng tủ lạnh hoặc sử dụng chức năng bỏ không.
- Không làm đông lạnh lại những sản phẩm đã rã đông hoàn toàn.
- Không trữ các sản phẩm dược phẩm, vật liệu khoa học hoặc các sản phẩm nhạy nhiệt trong tủ lạnh.

- Không được trữ các sản phẩm đòi hỏi kiểm soát nhiệt độ nghiêm ngặt trong tủ lạnh.
- Không để thùng chứa đầy nước trên tủ lạnh. Nếu bất kỳ dị vật nào như nước chảy vào thiết bị, hãy rút điện và liên hệ với trung tâm dịch vụ gần nhất.
- Có nguy cơ gây hỏa hoạn hoặc điện giật.

CÁC KÝ HIỆU CẦN TRỌNG KHI LAU RỬA

- Không đưa tay bạn vào vùng bên dưới thiết bị.
- Mọi cạnh sắc đều có thể gây thương tích.
- Không được sử dụng vải ướt hoặc ẩm để lau phích cắm, lau sạch mọi vật lạ hoặc bụi trên các chân kim loại của phích cắm.
- Nếu không có thể xảy ra hỏa hoạn.

CÁC KÝ HIỆU CẢNH BÁO QUAN TRỌNG VỀ THẢI BỎ

- Khi thải bỏ sản phẩm này hoặc các tủ lạnh khác, phải tháo rời cửa/đệm cao su quanh cửa, và chốt cửa để trẻ em hoặc các động vật nhỏ không bị nhốt bên trong.
- Để nguyên các khay chứa trong tủ nhằm phòng tránh trẻ em không thể treo vào tủ dễ dàng.
- Chất R600a hoặc R134a được sử dụng như chất làm lạnh. Kiểm tra nhãn trên máy nén ở sau tủ hoặc nhãn công suất trong tủ lạnh để biết loại chất làm lạnh nào được sử dụng cho tủ của bạn. Khi sản phẩm chứa chất dễ cháy (chất làm lạnh R600a), hãy liên hệ với chính quyền địa phương để biết cách thải bỏ sản phẩm này một cách an toàn.
- Cyclopentane được sử dụng như khí thổi cách ly. Khí trong vật liệu cách ly cần có cách thức loại bỏ riêng biệt. Vui lòng liên hệ với chính quyền địa phương để tiêu hủy sản phẩm này một cách an toàn cho môi trường. Hãy chắc chắn rằng không có ống nào ở mặt sau của tủ bị hư hỏng trước khi bỏ đi. Các ống này có thể bị bể khi để ngoài trời.



CẦN TRỌNG

Khi xảy ra sự cố mất điện, hãy gọi văn phòng địa phương của công ty điện lực để biết thời hạn mất điện kéo dài bao lâu.

Hầu hết các lần mất điện mà được sửa chữa trong khoảng 1 đến 2 giờ sẽ không ảnh hưởng đến nhiệt độ của tủ lạnh của bạn.

Tuy nhiên, bạn nên giảm thiểu số lần mở cửa tủ trong khi mất điện.

Nhưng nếu mất điện kéo dài hơn 24 giờ, hãy bỏ tất cả các thực phẩm đông lạnh ra ngoài.

Đối với những tủ lạnh được trang bị khóa và chìa khóa, bạn nên cất giữ chìa khóa cẩn thận ngoài tầm tay với của trẻ em và ngoài khu vực xung quanh tủ lạnh để tránh trường hợp trẻ em bị khóa bên trong do chơi đùa với tủ lạnh.

CÁC LỜI KHUYÊN ĐỂ SỬ DỤNG ĐÚNG CÁCH

- Để thiết bị tại chỗ trong 2 giờ sau khi lắp đặt.
- Để sản phẩm đạt được hiệu suất tốt nhất.
 - Không được đặt thực phẩm quá gần phía trước các lỗ thông hơi ở phía sau của thiết bị vì nó có thể gây cản trở lưu thông không khí trong ngăn đông.
 - Bọc kỹ thực phẩm hoặc đặt thực phẩm vào trong hộp kín trước khi cho vào ngăn đông.
 - Không được để đông lạnh các loại thực phẩm tươi mới gần thực phẩm đã được đông lạnh.
- Không cần ngắt nguồn điện nếu bạn đi vắng ít hơn ba tuần. Tuy nhiên, phải lấy tất cả thực phẩm ra nếu bạn đi xa từ ba tuần trở lên. Rút phích cắm tủ lạnh và vệ sinh tủ, rửa sạch và lau khô.
- Thiết bị có thể hoạt động không đồng bộ (có thể rã đông thực phẩm chứa bên trong hoặc nhiệt độ thấp, chẳng hạn như chuối, dưa hấu, phẩm đông lạnh) khi định vị cho một khoảng thời gian dài dưới dải nhiệt độ lạnh cuối cùng mà thiết bị làm lạnh được thiết kế.
- Không trữ lạnh những thực phẩm dễ hỏng ở nhiệt độ thấp, chẳng hạn như chuối, dưa hấu.
- Kiểm tra xem vị trí lắp đặt của khay đá đúng hướng dẫn của nhà sản xuất chưa để đạt được tốc độ tạo đá tối ưu nhất.
- Đây là loại tủ lạnh không đóng tuyết nên bạn không cần phải rã đông bằng tay cho thiết bị, vì điều này sẽ được thực hiện tự động.

- Nhiệt độ tăng cao trong khi rã đông có thể tương thích với yêu cầu trong tiêu chuẩn ISO. Nhưng nếu bạn muốn ngăn chặn sự gia tăng nhiệt độ quá mức của thực phẩm đông lạnh trong khi rã đông thiết bị, hãy bọc thực phẩm đông lạnh trong vài lớp giấy như giấy báo chẳng hạn.
- Việc tăng nhiệt độ thực phẩm đông lạnh trong khi rã đông có thể rút ngắn thời hạn lưu trữ nó.

Các lời khuyên giúp tiết kiệm điện

- Lắp đặt thiết bị trong phòng mát, khô và có lượng không khí đối lưu vừa phải. Bảo đảm rằng thiết bị không tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng và không bao giờ được đặt thiết bị gần một nguồn nhiệt trực tiếp (ví dụ như lò sưởi).
- Không bịt các lỗ hoặc khe thông gió trên thiết bị.
- Để thực phẩm nóng nguội đi trước khi cất vào tủ lạnh.
- Cho thực phẩm đông lạnh xuống ngăn lạnh để rã đông.
Bằng cách đó bạn có thể tận dụng nhiệt độ thấp của các thực phẩm đông lạnh để làm lạnh các thực phẩm khác trong tủ.
- Không mở cửa tủ quá lâu khi cất thực phẩm vào hoặc lấy thực phẩm ra khỏi tủ.
Thời gian cửa tủ mở càng ngắn thì ngăn đông càng ít bị đóng tuyết.
- Thường xuyên lau rửa phía sau tủ lạnh. Bụi bặm khiến mức điện năng tiêu thụ tăng lên.
- Dừng chỉnh nhiệt độ lạnh hơn mức cần thiết.
- Bảo đảm sự thông gió dưới đáy và sau lưng tủ lạnh. Dừng cản trở các lỗ thông gió.
- Chừa khoảng trống bên phải, bên trái, phía sau và bên trên khi lắp đặt tủ.
Điều này giúp giảm bớt điện năng tiêu thụ và hóa đơn tiền điện của bạn.

nội dung

LẮP ĐẶT TỦ LẠNH SIDE-BY-SIDE	6
VẬN HÀNH TỦ LẠNH SIDE-BY-SIDE CỦA SAMSUNG.....	10
XỬ LÝ SỰ CỐ.....	14

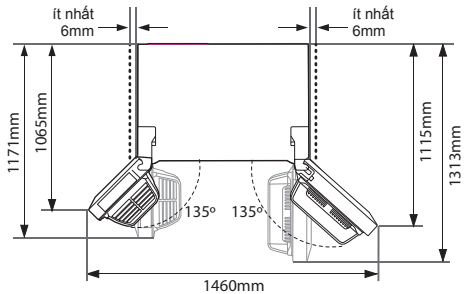
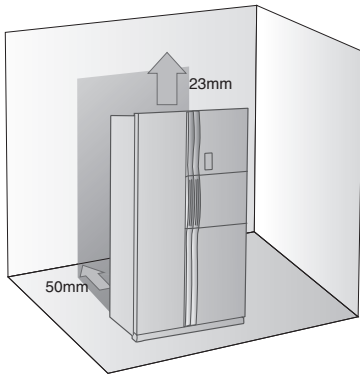
lắp đặt tủ lạnh side-by-side

SẴN SÀNG LẮP ĐẶT TỦ LẠNH

Xin chúc mừng bạn đã mua tủ lạnh Samsung Side-By-Side. Chúng tôi hy vọng bạn sẽ tận hưởng nhiều tính năng hiện đại và hiệu quả mà thiết bị mới này đem lại.

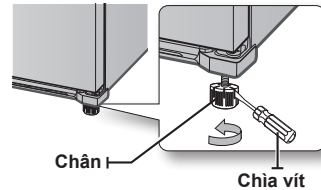
Chọn vị trí tốt nhất cho tủ lạnh

- Chọn vị trí dễ dàng tiếp cận nguồn nước.
- Chọn địa điểm không tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng.
- Chọn địa điểm có mặt sàn bằng phẳng (hoặc gần như bằng phẳng).
- Chọn địa điểm có đủ không gian để có thể mở các cánh cửa tủ lạnh một cách dễ dàng.
- Chừa đủ khoảng trống bên phải, bên trái, phía sau và bên trên để không khí lưu thông.
 - Nếu tủ chưa được cân bằng, hệ thống làm lạnh bên trong có thể không làm việc chính xác.
 - Tham khảo hình vẽ và kích thước các chiều dưới đây để biết khoảng không gian cần thiết để sử dụng tủ.
- Xin bảo đảm rằng có thể di chuyển thiết bị dễ dàng khi cần bảo trì & bảo dưỡng.



Khi di chuyển tủ lạnh

Để tránh làm hỏng sàn nhà, cần bảo đảm rằng các chân cân chỉnh phía trước ở tư thế hướng lên (phía trên sàn). Tham khảo phần 'cân chỉnh tủ lạnh' trong sách hướng dẫn sử dụng (trang 8). Để bảo vệ độ bóng của sàn nhà, hãy lót một tấm bảo vệ như thùng các-tông bên dưới tủ lạnh.



Khi lắp đặt, bảo dưỡng, hoặc vệ sinh phía sau tủ lạnh, hãy chắc chắn rằng bạn kéo các bộ phận ra ngoài theo hướng thẳng và đẩy thẳng vào sau khi kết thúc công việc.

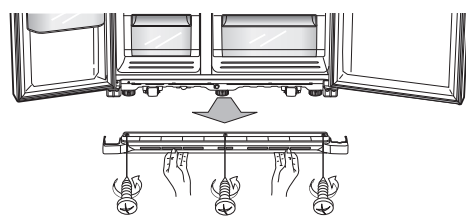


LẮP ĐẶT CỬA TỦ LẠNH

Nếu lối vào phòng của bạn không đủ rộng để đưa tủ lạnh qua một cách dễ dàng, bạn có thể tháo rời các cánh cửa tủ.

Tháo tấm chắn chân đế phía trước

Trước tiên, bạn mở cả hai cánh tủ lạnh (của ngăn đông và tủ lạnh), rồi sau đó nới lỏng ba (3) ốc vít theo ngược chiều kim đồng hồ rồi tháo nắp chắn chân đế phía trước ra.

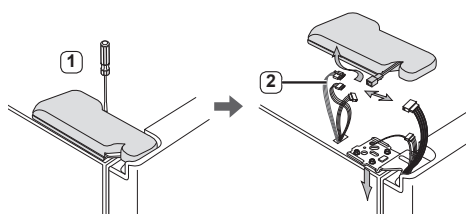


Tháo gỡ cửa ngăn đông

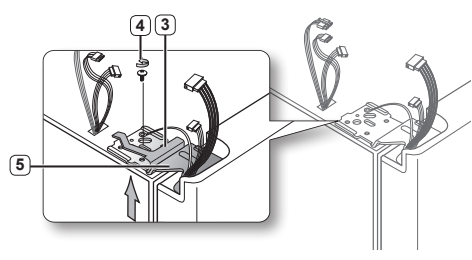
Bạn cần lưu ý một số điểm trước khi tháo tác.

- Nhớ nhấc cánh cửa ra theo hướng thẳng đứng để bản lề không bị cong hoặc gãy.
- Cần thận không làm nghẹt ống nước và có định dây điện trên cửa.
- Đặt các cánh cửa trên một bề mặt được bảo vệ chắc chắn để tránh trầy xước hoặc hư hỏng.

1. Đóng chặt cửa ngăn đông, (1) dùng chìa vít để tháo nắp bản lề trên, sau đó nhẹ nhàng tháo các mối dây điện (2).

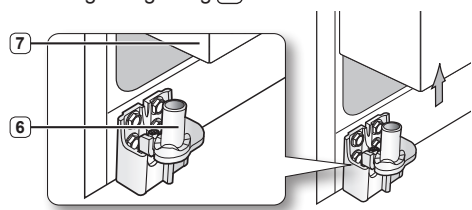


2. Xoay chia vít (3) ngược chiều kim đồng hồ (4) để tháo giá bản lề và dây nối đất, sau đó lấy bản lề trên ra (5). Cần thận để cánh cửa không rơi lên người bạn khi đang tháo.

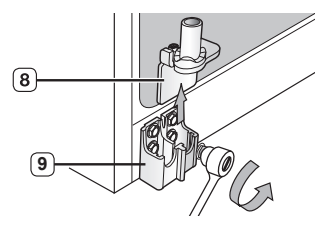


! Cần thận để không bỏ sót các bộ phận của tủ lạnh.

3. Tiếp theo, tháo cánh cửa ra khỏi bản lề dưới (6) bằng cách thận trọng nhấc lên theo hướng thẳng đứng (7).



4. Tháo bản lề dưới (8) khỏi giá bản lề (9) bằng cách nhẹ nhàng nhấc bản lề dưới theo hướng lên trên.

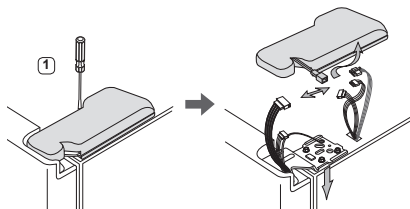


Lắp lại các cửa ngăn đông

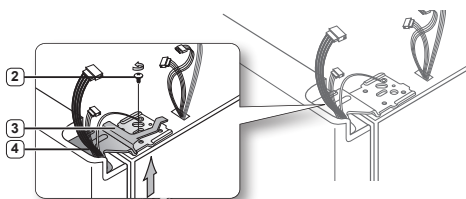
! Để lắp lại các cửa ngăn đông, hãy lắp các bộ phận theo thứ tự ngược với khi tháo.

Tháo cửa tủ

1. Đóng kín cửa tủ, **1** dùng chìa vít tháo nắp bản lề trên.

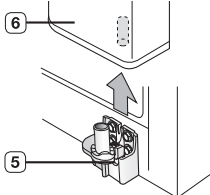


2. Xoay chìa vít **3** ngược chiều kim đồng hồ **2** để tháo giá bản lề và dây nối đất, sau đó lấy bản lề trên ra **4**. **Cẩn thận để cánh cửa không rơi lên người bạn khi đang tháo.**

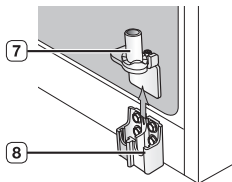


! Cẩn thận để không bỏ sót các bộ phận của tủ lạnh.

3. Tháo cửa khỏi bản lề dưới **5** bằng cách nhấc cánh cửa lên theo hướng thẳng đứng **6**.



4. Tháo bản lề dưới **7** khỏi giá bản lề **8** bằng cách nhẹ nhàng nhấc bản lề dưới theo hướng lên trên.



Lắp lại các cửa ngăn đông

! Để lắp lại các cửa ngăn đông, hãy lắp các bộ phận theo thứ tự ngược với khi tháo.

8_ thiết lập

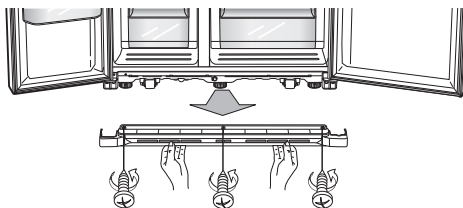
CÂN CHỈNH TỦ LẠNH

Bây giờ, khi đã lắp lại các cửa tủ, bạn phải chắc chắn rằng tủ lạnh đứng cân bằng trước khi thực hiện những sự điều chỉnh cuối cùng. Nếu tủ lạnh không cân bằng, các cửa tủ sẽ không thể đóng kín và đều một cách hoàn hảo.

✓ Nút xoay ở phía dưới mặt trước có thể xoay được để điều chỉnh cân bằng cho tủ lạnh.

Trước khi cân chỉnh tủ lạnh, hãy tháo nắp che chân trước

Mở tất cả các cửa tủ và cửa ngăn đông, sau đó tháo nắp che chân trước bằng cách vận ba ốc vít ngược chiều kim đồng hồ.

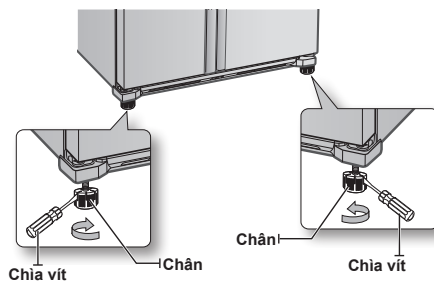


Khi cửa ngăn đông thấp hơn cửa ngăn lạnh

Đút chìa vít đầu dẹt vào một rãnh trên chân cân chỉnh, xoay theo hoặc ngược chiều kim đồng hồ để cân bằng ngăn đông.

Khi cửa ngăn đông cao hơn cửa ngăn lạnh

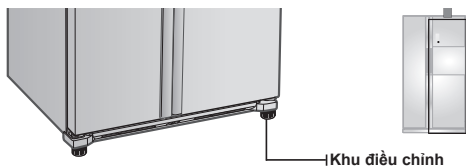
Đút chìa vít đầu dẹt vào một rãnh trên chân cân chỉnh, xoay theo hoặc ngược chiều kim đồng hồ để cân bằng ngăn lạnh.



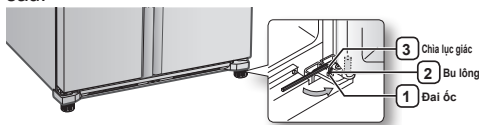
✓ Xem phần tiếp theo để biết phương pháp vị chỉnh tối ưu nhất đối với cánh cửa tủ lạnh.





VI CHỈNH CÁC CỬA

Nên nhớ rằng để các cửa đóng thật đều thì tủ lạnh phải cân bằng. Nếu bạn cần giúp đỡ, hãy xem lại phần trước về cách cân chỉnh tủ lạnh.



Với các điều chỉnh nhỏ, quy trình cũng tương tự như đã mô tả chi tiết ở trên. Mở cánh cửa và điều chỉnh chúng, từng chiếc một, theo thứ tự sau:



- Nới lỏng đai ốc **1** khỏi bản lề dưới cho tới khi nó chạy ra tới đầu trên bu lông **2**.
- Khi nới lỏng đai ốc **1**, hãy nhớ sử dụng chìa lục giác Allen được kèm theo tủ **3** để nới bu lông **2** theo hướng ngược chiều kim đồng hồ. Sau đó, bạn có thể dùng tay để tháo đai ốc **1** ra khỏi bu lông.
- Điều chỉnh độ cao chênh lệch giữa các cánh cửa bằng cách điều chỉnh bu lông **2** theo chiều kim đồng hồ  hoặc ngược chiều kim đồng hồ .
- Khi điều chỉnh theo chiều kim đồng hồ , cánh cửa sẽ di chuyển lên trên.
- Sau khi điều chỉnh các cánh cửa, vặn đai ốc **1** theo chiều kim đồng hồ  cho tới khi đai ốc vào tới đầu dưới bu lông, sau đó dùng chìa lục giác siết chặt bu lông lại **3** để cố định đai ốc **1**.
- Nếu bạn không cố định đai ốc thật chắc chắn, bu lông có thể sẽ bị lỏng.

THIẾT LẬP TỦ LẠNH

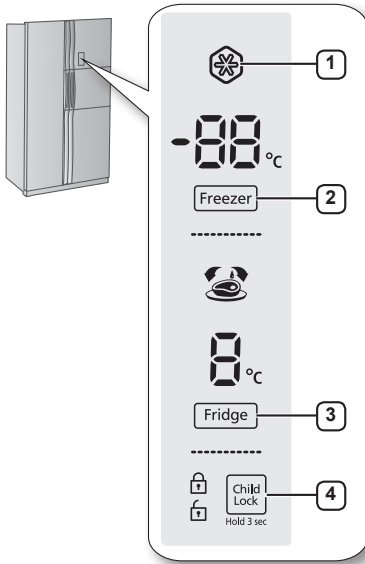
Bây giờ bạn đã có chiếc tủ lạnh mới được lắp đặt tại chỗ, bạn đã sẵn sàng để thiết lập và tận hưởng đầy đủ các tính năng và chức năng của thiết bị.

Bằng cách hoàn thành các bước sau, tủ lạnh của bạn sẽ được vận hành hoàn toàn. Nếu không, đầu tiên hãy kiểm tra nguồn cung cấp và nguồn điện hoặc xem phần xử lý sự cố ở phía sau hướng dẫn sử dụng này. Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào khác, hãy liên hệ với trung tâm cuộc gọi khách hàng của Samsung Electronics.

- Đặt tủ lạnh ở một vị trí thích hợp với không gian hợp lý giữa các bức tường và tủ lạnh. Hãy tham khảo hướng dẫn cài đặt trong sổ tay này.
- Khi tủ lạnh được cắm điện, hãy chắc chắn ánh sáng bên trong tủ lạnh được bật khi bạn mở cửa tủ.
- Thiết lập kiểm soát nhiệt độ để nhiệt độ lạnh nhất và chờ trong 1 giờ.
Tủ đông phải hơi lạnh và động cơ phải chạy suốt.
- Sau khi được bật, tủ lạnh sẽ mất vài giờ để đạt được nhiệt độ phù hợp. Khi nhiệt độ trong tủ lạnh đã đủ mát, bạn có thể trữ thực phẩm và thức uống vào trong tủ.

vận hành tủ lạnh side-by-side của SAMSUNG

SỬ DỤNG BẢNG ĐIỀU KHIỂN / MÀN HÌNH HIỂN THỊ KỸ THUẬT SỐ



<p>1 Chức năng Power Freeze (đông nhanh)</p>	<p>Tăng tốc thời gian cần thiết để làm đông sản phẩm trong ngăn đông. Điều này có thể hữu ích nếu bạn cần nhanh chóng đông băng các vật dễ ôi thiu hoặc nếu nhiệt độ trong ngăn đông đã ấm lên đáng kể (ví dụ: khi cửa tủ đã để mở). Chức năng này phải được kích hoạt ít nhất 24 giờ trước khi bạn cho các thực phẩm có kích thước lớn vào ngăn đông.</p>
<p>2 Nút Freezer (ngăn đông)</p>	<p>Nhấn nút Freezer (ngăn đông) để cài đặt nhiệt độ mong muốn cho ngăn đông. Bạn có thể cài đặt nhiệt độ từ -14°C tới -23°C.</p>


<p>3 Nút Fridge (ngăn lạnh)</p>	<p>Nhấn nút Fridge (ngăn lạnh) để cài đặt nhiệt độ mong muốn cho ngăn lạnh. Bạn có thể cài đặt nhiệt độ từ 1°C tới 7°C.</p>
<p>4 Nút Child Lock (khóa trẻ em)</p>	<p>Bằng cách nhấn và giữ nút này trong 3 giây, tất cả các nút sẽ bị khóa. Nhấn nút khóa trẻ em lần nữa để hủy bỏ chức năng này.</p>

SỬ DỤNG MÀN HÌNH HIỂN THỊ KỸ THUẬT SỐ

Khi không sử dụng màn hình sẽ tắt, đó là điều bình thường. Màn hình sẽ bật lên khi bạn nhấn và giữ nút Child Lock (khóa trẻ em).

Chức năng Power Freeze (đông nhanh)

Biểu tượng này sẽ bật sáng khi bạn nhấn và giữ nút Freezer (ngăn đông). Chức năng "Power Freeze (đông nhanh)" rất tiện lợi khi bạn cần nhiều nước đá. Khi đã có đủ nước đá, bạn chỉ cần nhấn nút lần nữa để hủy bỏ chế độ "Power Freeze (đông nhanh)".

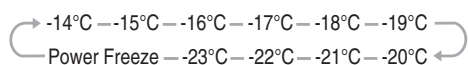
 Khi bạn kích hoạt tính năng này, công suất tiêu thụ điện năng của tủ lạnh sẽ tăng cao. Hãy nhớ tắt chức năng này khi bạn không cần sử dụng nữa để trả ngân đông về thiết lập nhiệt độ ban đầu.

Freezer (Ngăn đông)

Nhấn nút **Freezer (Ngăn đông)** để thiết lập nhiệt độ mong muốn trong khoảng từ -14°C tới -23°C.



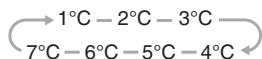
Nhiệt độ mặc định được thiết lập là -20°C và mỗi lần bạn nhấn nút **Freezer (Ngăn đông)**, nhiệt độ sẽ thay đổi theo thứ tự sau đây và chỉ số nhiệt độ sẽ hiển thị nhiệt độ mong muốn.



Fridge (ngăn lạnh) Fridge

Nhấn nút **Fridge (ngăn lạnh)** để thiết lập nhiệt độ mong muốn trong khoảng từ 1°C tới 7°C.

Nhiệt độ mặc định được thiết lập là 3°C và mỗi lần bạn nhấn nút **Fridge (ngăn lạnh)**, nhiệt độ sẽ thay đổi theo thứ tự sau đây và chỉ số nhiệt độ sẽ hiển thị nhiệt độ mong muốn.



Child Lock (khóa trẻ em) Child Lock



Biểu tượng này sẽ bật sáng khi bạn kích hoạt chức năng Child Lock (khóa trẻ em) bằng cách nhấn nút Child Lock (khóa trẻ em). Nhấn nút này một lần nữa để hủy. Hãy sử dụng chức năng này để ngăn trẻ em làm xáo trộn nhiệt độ và chế độ lọc đang được cài đặt.

Chế độ trung bày (TÙY CHỌN)

CẢN TRỌNG Chức năng này dành cho các tủ lạnh được trưng bày ở cửa hàng. Không dành cho khách hàng sử dụng.

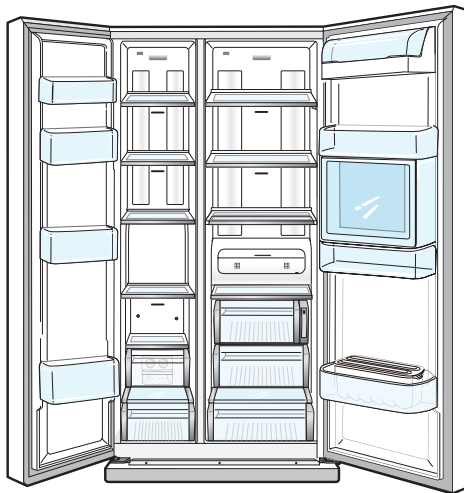
Ở chế độ trưng bày, tủ lạnh vẫn hoạt động nhưng không tạo ra khí lạnh.

Để hủy chế độ này, nhấn nút Fridge (ngăn lạnh) và Child Lock (khóa trẻ em) cùng lúc và giữ trong 6 giây cho tới khi màn hình nhấp nháy. Sau đó nhấn nút Freezer (ngăn đông) và bây giờ tủ sẽ lạnh.

Chế độ trưng bày



TRỞ LẠNH THỰC PHẨM



SỬ DỤNG NGĂN TRỮ ĐA NĂNG COOL SELECT ZONE™

Thiết kế lưu việt của ngăn trữ đa năng Cool Select Zone™ sẽ giúp cuộc sống bạn rộn của bạn được phần nào trở nên thư thái hơn.

Soft Freeze (chế độ lạnh đông)

Khi bạn chọn Soft Freeze (chế độ lạnh đông) trên Ngăn trữ đa năng CoolSelect Zone™, nhiệt độ trên bảng điều khiển số của ngăn này sẽ hiển thị -5°C bất kể thiết lập nhiệt độ chung của tủ lạnh. Chế độ này giúp kéo dài vẻ tươi ngon của thịt cá lưu trữ bên trong.

Chế độ 0 độ (0 Zone)

Khi bạn chọn chế độ "0 độ (0 Zone)" nhiệt độ của ngăn trữ đa năng CoolSelect Zone™ sẽ được giữ ở 0°C bất kể thiết lập nhiệt độ chung của tủ lạnh. Chế độ này cũng giúp kéo dài vẻ tươi ngon của thịt hoặc cá lưu trữ bên trong.

Thaw (rã đông)

Khi chức năng "Thaw (rã đông)" được chọn, hơi ẩm và hơi lạnh sẽ được thay nhau thổi vào ngăn trữ đa năng CoolSelect Zone™. Tùy theo khối lượng của thực phẩm đông lạnh mà bạn có thể chọn thời gian rã đông là 4 giờ, 6 giờ, 10 giờ và 12 giờ.

Khi kết thúc quá trình "Thaw (rã đông)", thực phẩm sẽ có trạng thái bán đông lạnh, thuận tiện cho việc cắt để chế biến. Ngoài ra, khi kết thúc quá trình "Thaw (rã đông)", ngăn trữ đa năng CoolSelect Zone™ sẽ trở về trạng thái "0 Zone (Chế độ 0 độ)" ban đầu. Để hủy ngang chức năng này, bạn chỉ cần nhấn bất kỳ nút nào ngoài nút Thaw (rã đông).

Dưới đây là bảng thời gian rã đông tương ứng đối với thực phẩm lưu trữ là thịt hay cá (dựa trên loại thịt hoặc cá với độ dày 25,4 mm (1 in)). Bảng dưới đây biểu diễn tổng trọng lượng thực phẩm trong ngăn trữ đa năng CoolSelect Zone™.

THỜI GIAN RÃ ĐÔNG	TRỌNG LƯỢNG
4 giờ	363g (0,8lb)
6 giờ	590g (1,3lb)
10 giờ	771g (1,7lb)
12 giờ	1000g (2,2lb)

Chế độ Quick Cool (Làm lạnh nhanh)

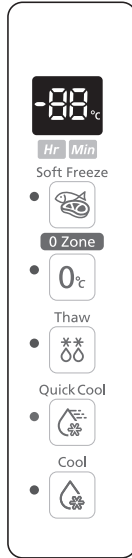
Bạn có thể sử dụng chức năng "Quick Cool (Làm lạnh nhanh)" của ngăn trữ đa năng CoolSelect Zone™ để nhanh chóng làm lạnh 1~3 lon thức uống trong khoảng 1 giờ đồng hồ. Khi chức năng "Quick Cool (Làm lạnh nhanh)" kết thúc, ngăn trữ đa năng CoolSelect Zone™ sẽ tự động khôi phục nhiệt độ đã cài đặt trước đó.

Nhấn nút Quick Cool (Làm lạnh nhanh) lần nữa để hủy chức năng này. Ngăn trữ đa năng CoolSelect Zone™ sẽ tự động khôi phục nhiệt độ đã cài đặt trước đó.

Chế độ Cool (Làm mát)

Khi bạn chọn chế độ "Cool (Làm mát)", nhiệt độ của ngăn trữ đa năng CoolSelect Zone™ sẽ bằng với nhiệt độ được thiết lập chung cho tủ lạnh. Bảng điều khiển số của ngăn trữ đa năng hiển thị nhiệt độ giống như trên màn hình hiển thị của tủ lạnh. Vì chức năng "Cool (Làm mát)" có cùng nhiệt độ với cả tủ lạnh, bạn sẽ có thêm chỗ chứa thực phẩm.

- Tùy thuộc vào độ dày và kích thước của thực phẩm, thời gian rã đông có thể thay đổi.
- Trước khi vận hành chế độ Thaw (Rã đông), bạn nên chuyển ra ngoài những thực phẩm có thể bị ảnh hưởng bởi chế độ này.

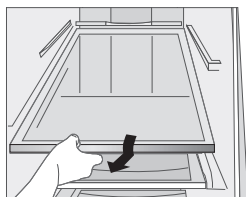


THÁO CÁC PHỤ KIỆN CỦA NGĂN ĐÔNG/NGĂN LẠNH

Việc lau rửa và sắp xếp lại các phụ kiện bên trong ngăn đông rất đơn giản.

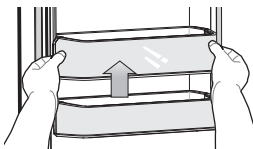
1. Các khay chứa (ngăn đông/ngăn lạnh)

Tháo khay thủy tinh bằng cách kéo khay ra ngoài hết mức. Sau đó, nhẹ nhàng nâng khay lên và nhấc ra ngoài.



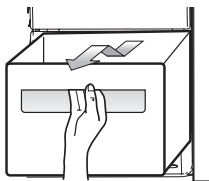
2. KHAY CÁNH CỬA

Tháo khay cánh cửa bằng cách dùng cả hai tay nhẹ nhàng nhấc khay lên.



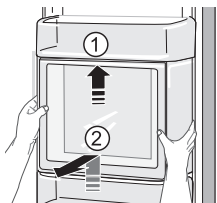
3. KHAY CHỨA

Tháo khay chứa bằng cách kéo khay ra và hơi nâng khay lên.



4. Hộc đựng thức uống (ngăn lạnh)

- Nhấc hộc phía trên ở nóc ngăn lạnh lên và kéo ra ngoài.
- Sau khi dùng cả hai tay ấn vào phần nắp, tháo hộc đựng thức uống ra bằng cách kéo theo hướng lên trên.



✗ Đừng dùng lực quá mạnh khi tháo nắp hộc. Nếu không, nắp có thể bị vỡ và gây thương tích.

✗ Trước khi tháo bất cứ phụ kiện nào, hãy bảo đảm là không có thực phẩm ngăn cản. Nếu được, hãy lấy tất cả thực phẩm ra khỏi tủ để giảm thiểu nguy cơ tai nạn.

✗ Để sản phẩm này đạt được hiệu năng sử dụng điện cao nhất, xin để nguyên tất cả khay chứa, ngăn kéo và hộc đựng ở vị trí như trong hình minh họa ở trang (11)

VỆ SINH TỦ LẠNH

- ⚠ CẢN TRỌNG**
- Không được sử dụng benzen, dung môi hay Clorox™ để vệ sinh tủ lạnh. Chúng có thể phá hủy bề mặt thiết bị và có thể tạo ra nguy cơ hỏa hoạn.
 - Không được phun nước lên tủ lạnh khi đang cắm điện vì điều đó có thể gây ra điện giật. Không vệ sinh tủ lạnh bằng benzen, dung môi hay chất tẩy rửa ô tô để tránh nguy cơ xảy ra cháy.

THAY ĐÈN BÊN TRONG TỦ

- ⚠ CẢN TRỌNG**
- Không được tháo hoặc thay thế các đèn LED.
- Để thay thế đèn LED, xin liên hệ với trung tâm dịch vụ của Samsung hoặc đại lý được Samsung ủy quyền.

SỬ DỤNG CỬA TỦ LẠNH

Các cửa tủ lạnh được trang bị một tính năng đóng và mở cửa giúp bảo đảm các cửa luôn luôn được đóng kín hoàn toàn.

Sau khi được mở vượt quá một ngưỡng nhất định, cánh cửa sẽ “hiểu” và giữ nguyên vị trí. Khi cửa tủ được mở ở mức dưới ngưỡng giữ mở, cửa tủ sẽ tự động đóng lại.

XỬ LÝ SỰ CỐ


SỰ CỐ	GIẢI PHÁP
Tủ lạnh hoàn toàn không chạy hoặc không đủ lạnh.	<ul style="list-style-type: none">• Kiểm tra xem phích cắm điện có được kết nối đúng không.• Bộ điều khiển nhiệt độ trên mặt hiển thị được đặt đúng chưa? Hãy thử cài đặt nhiệt độ thấp hơn.• Tủ bị đặt dưới ánh nắng trực tiếp của mặt trời hoặc ở gần nguồn nhiệt?• Có phải lưng tủ để quá sát tường nên cản trở không khí lưu thông?
Thực phẩm trong tủ lạnh đông lại.	<ul style="list-style-type: none">• Bộ điều khiển nhiệt độ trên mặt hiển thị được đặt đúng chưa? Hãy chỉnh nhiệt độ cao hơn.• Có phải nhiệt độ trong phòng quá thấp?• Bạn có cất trữ thực phẩm chứa nhiều nước trong phần lạnh nhất của tủ lạnh? Bạn nên thử chuyển phần thực phẩm này vào trong ngăn lạnh thay vì chứa trong ngăn trữ đa năng Cool Select Zone™.
Bạn nghe thấy tiếng ồn hoặc âm thanh lạ.	<ul style="list-style-type: none">• Kiểm tra xem tủ có được đặt cân bằng và vững chãi.• Có phải lưng tủ để quá sát tường nên cản trở không khí lưu thông?• Có thứ gì đó rơi sau tủ hoặc bên dưới tủ?• Nghe thấy tiếng “tích” phát ra từ bên trong tủ lạnh. Điều này là bình thường do các phụ tùng khác nhau trong tủ bị co giãn theo nhiệt độ trong tủ.
Các góc mặt trước của thiết bị nóng, và có hơi nước đọng lại.	<ul style="list-style-type: none">• Ở góc mặt trước của tủ lạnh khá nóng khi máy hoạt động. Điều này giúp ngăn ngừa hơi nước đọng lại trên bề mặt tủ lạnh.• Cửa tủ bị mở hé? Sự ngưng tụ có thể xảy ra khi bạn để cửa mở lâu.
Bạn nghe tiếng nước sủi trong tủ.	<ul style="list-style-type: none">• Điều này là bình thường. Tiếng sủi do chất lỏng làm lạnh tuần hoàn trong tủ.
Có mùi hôi trong tủ.	<ul style="list-style-type: none">• Có một loại thực phẩm hư hỏng?• Hãy chắc chắn rằng thực phẩm có mùi mạnh (ví dụ: cá) đã được bọc kín nên nó kín khí.• Vệ sinh ngăn đông của bạn theo định kỳ và vứt bỏ bất kỳ thực phẩm nghi ngờ hoặc hư hỏng.
Sương mù trên vách ngăn đông.	<ul style="list-style-type: none">• Có phải ống thông hơi bị nghẹt? Tháo bỏ các vật cản để không khí tự do lưu thông.• Dành đủ không gian giữa các đồ dùng trong tủ để không khí tuần hoàn hiệu quả.• Có phải cửa ngăn đông đã được đóng chặt?

ghi chú

Giới hạn nhiệt độ quanh phòng

Tủ lạnh / ngăn lạnh này được thiết kế để hoạt động ở nhiệt độ môi trường xung quanh quy định bởi lớp nhiệt độ của nó được đánh dấu trên bảng định mức.

Các loại	Ký hiệu	Nhiệt độ môi trường xung quanh
Ôn đới mở rộng	SN	+10 đến +32
Ôn đới	N	+16 đến +32
Cận nhiệt đới	ST	+16 đến +38
Nhiệt đới	T	+16 đến +43

-  Nhiệt độ bên trong có thể bị ảnh hưởng bởi các yếu tố như vị trí của tủ lạnh / ngăn lạnh, nhiệt độ xung quanh và tần suất bạn mở cửa.
Điều chỉnh nhiệt độ theo yêu cầu để bù cho những yếu tố này.



Samsung Vina Contact center 2nd Floor, 180 Pasteur,
Bến Nghé ward, District 1, Ho Chi Minh city
1 800 588 889
www.samsung.com

 Trong nỗ lực thúc đẩy việc tái chế, bản hướng dẫn sử dụng này được in trên giấy tái chế.

Code No. DA99-03327G REV(0.1)